

240 - Tartaros Arc: The Place that Prayers Reach

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:03] ---

Our path began inside the dark tower...

[00:08] ---

We thought Brain saved us,

[00:11] ---

but that was a false freedom.

[00:15] ---

It only split apart our families,
cursed the world,

[00:18] ---

and released the sealed-away Zero.

[00:22] ---

Now, true freedom is finally before our eyes.

[00:28] ---

We...

[00:34] ---

I'll release you!

[00:39] ---

The freedom you have right now
is still a lie!

[00:46] ---

And as long as you're in thrall
to darkness, it will be eternal!

[01:10] ---

Ow-ow-ow-ow!

[01:12] ---

You'll break your bones before
breaking through those bars.

[01:16] ---

Just watch me! I'll destroy this cage yet!

[01:20] ---

Even if we do escape from here,

[01:22] ---

it'll be meaningless unless we do
something about these handcuffs.

[01:25] ---

We can figure that out
after we bust outta here!

[01:30] ---

Figure it out?

[01:33] ---

Hey...

[01:36] ---

Idiot!

[01:39] ---

Sorry.

[01:42] ---

Knock it off. You're just
wasting your strength.

[01:46] ---

It's hot enough as it is in here.

[01:48] ---

Really? I'm fine.

[01:51] ---

I'm not like you.

[01:53] ---

That's it...

[01:54] ---

Happy!

[01:56] ---

If Happy made a clean escape,
he'll tell everyone about our predicament!

[02:04] ---

If you don't obey my Macro,

[02:07] ---

I'll make you do the same thing again.

[02:11] ---

You have an easy job.

[02:15] ---

Go back to the guild and
install this lacrima.

[02:19] ---

W-What is it?

[02:24] ---

An ultra-concentrated
Ether luminous sphere.

[02:27] ---

It's about 500 times
more powerful than Jupiter.

[02:32] ---

It will vaporize the guild in an instant.

[02:34] ---

I can't do that...

[02:36] ---

You will do it.

[02:40] ---

Yes...

[02:42] ---

My Macro is absolute.

[02:46] ---

Yes.

[02:48] ---

In order to get Lisanna back...

[02:53] ---

...I'll destroy Fairy Tail!

[04:51] ---

Hang in there, Lisanna!

[04:54] ---

It's hot, Natsu.

[04:56] ---

Dammit!

[04:59] ---

Let us out of here, you bastards! Let us out!

[05:03] ---

It's no use, Natsu.

[05:05] ---

Normal human strength can't break
these handcuffs or cell bars.

[05:10] ---

No! You can bet I'm gonna do somethin'!

[05:13] ---

We gotta get out of here
to save Erza and Mira!

[05:16] ---

Don't bother.

[05:18] ---

What's that?!

[05:19] ---

We won't know until I try!

[05:21] ---

Sheesh...

[05:23] ---

So you're boisterous even
in a prison cell, brat.

[05:27] ---

You...

SIGN Tartaros Arc: The Place that Prayers Reach

[05:40] ---

Come here, young lady.

[05:44] ---

That isn't poisoned, is it?

[05:48] ---

No, looks like regular water.

[05:50] ---

Given the situation, I can't set you free,

[05:52] ---

but I can't stand seeing a young lady suffer.

[05:56] ---

What are you gonna do?

[05:57] ---

I'll trust him for now.

[06:07] ---

Well?

[06:09] ---

It's okay.

[06:11] ---

Thank you. That revived me.

[06:13] ---

Hey, give us somethin' to eat! I'm starvin'!

[06:19] ---

Wait! Who are you?!

[06:23] ---

Natsu...

[06:25] ---

He smells like Gray.

[06:32] ---

Natsu... Don't tell me...

[06:39] ---

Former chairman,
maybe you know where Jellal is?

[06:44] ---

Wait! I'm concentrating.

[06:48] ---

Concen-trating.

[06:50] ---

I've linked up in real time
with my Super Archive

[06:53] ---

and am in the middle of searching
wizards all across the continent.

[06:57] ---

All we have to do is kill Jellal
to be able to activate Face.

[07:01] ---

How much is that power worth? How much?

[07:05] ---

I guarantee you I'll find him.

[07:22] ---

Do it.

[07:31] ---

Stop, Yakdoriga.

[07:40] ---

Where is Jellal?

[07:45] ---

Give me... Mira back...

[07:50] ---

Continue, Yakdoriga.

[07:57] ---

I'm going to double your
sense of pain yet again.

[08:16] ---

Jellal...

[08:19] ---

You're going to release us, you say?

[08:23] ---

What can you do?

[08:26] ---

Defeat all of you.

[08:34] ---

All of you...

[08:36] ---

...get out of here!

[08:39] ---

You're the one who's leaving...
this mortal coil!

[08:43] ---

Jellal!

[08:45] ---

Zero!

[08:46] ---

The seal has been broken...

[08:48] ---

He was still alive?!

[08:57] ---

Jellal!

[09:11] ---

Former chairman, what's wrong?

[09:14] ---

Silence! Silence! Silence!

[09:16] ---

Did you find Jellal?!

[09:18] ---

Just shut your mouth!

[09:31] ---

It can't be...

[09:35] ---

Jellal!

[09:37] ---

D-Don't come over here. Get away...

[09:40] ---

Forget it, Jellal! I won't leave you here!

[09:43] ---

Get away, Meldy...

[09:46] ---

No! It's not over yet!

[09:50] ---

Yeah. We...

[09:52] ---

...are finished!

[10:12] ---

Have you found Jellal?!

[10:14] ---

Even better.

[10:22] ---

Jellal...

[10:36] ---

He was vaporized...

[10:59] ---

Jellal was vaporized...

[11:02] ---

Yes.

[11:04] ---

Seriously?

[11:06] ---

With just one attack...

[11:10] ---

You're gone for good, Jellal!

[11:31] ---

Jellal! How...?!

[11:35] ---

You saw through...

[11:37] ---

...my Nightmare?!

[11:47] ---

Then he...

[11:48] ---

...kept his eyes closed...

[11:50] ---

Can't be...

[11:51] ---

Impossible!

[11:55] ---

What is this?

[11:56] ---

A light?

[11:58] ---

No, this is...

[12:01] ---

Solid Seal?!

[12:03] ---

When did he...?

[12:04] ---

Be judged by the seven stars!

[12:10] ---

Grand Chariot!

[12:16] ---

You...

[12:32] ---

True Heavenly Body Magic!

[12:35] ---

Sema!

[13:11] ---

What kind of magic is that?

[13:15] ---

I lost. Kill me.

[13:19] ---

That's not what I have planned.

[13:21] ---

Are you going to take us back to prison?

[13:25] ---

No.

[13:28] ---

The independent guild, Crime Sorciere.

[13:32] ---

Join our guild.

[13:37] ---

Your prayers will definitely be heard.

[13:40] ---

I promise you that.

[13:42] ---

But...

[13:44] ---

...for that purpose, what should you do now?

[13:50] ---

We should both be fighting the same enemy.

[13:57] ---

Let's defeat Zeref together!

[14:07] ---

Hey, former chairman, have you found Jellal?

[14:12] ---

Something even more amazing has happened.

[14:15] ---

I successfully transferred the "key."

[14:18] ---

Thanks to the power of my Super Archive!

[14:23] ---

In other words, I now have
the "key" Jellal possessed!

[14:28] ---

You do, Chairman?

[14:29] ---

That's right. And using the same principle
to transfer the key to some random schmuck,

[14:35] ---

we can kill him to break the seal!

[14:38] ---

Who will the random schmuck be?

[14:40] ---

It could be anyone!

[14:42] ---

One of the captured Fairies is fine!

[14:45] ---

Whoa, whoa, wait a second!

[14:48] ---

You just said you're the
final key, right, Chairman?

[14:53] ---

That's what I said, yes!

[14:55] ---

I didn't realize this method existed...

[14:58] ---

The power of my Super Archive is
astounding, if I do say so myself.

[15:02] ---

Now Face's seal can be undone!

[15:05] ---

The world will be ours!

[15:11] ---

I find it hard to believe a key that was
hidden so thoroughly could fall so easily

[15:16] ---

into our hands.

[15:18] ---

That's the power and authority
of the former chairman.

[15:22] ---

I wonder...

[15:24] ---

Wonder-shmunder! That's my Super...

[15:29] ---

Then this should break the seal?

[15:47] ---

What is that?!

[15:48] ---

Everything is shaking!

[15:50] ---

Oh, boy! Oh, boy! Oh, boy!

[15:52] ---

The Cube is reacting to it, too.

[15:55] ---

The lifting of Face's seal...

[15:59] ---

A-Are you okay, Lisanna?!

[16:01] ---

Mira-nee...

[16:03] ---

Elf-nii-chan!

[16:06] ---

Lisanna... I love you!

[17:04] ---

Natsu, look!

[17:08] ---

A sword!

[17:09] ---

We may be able to use it
to cut through the chains!

[17:11] ---

What a reaction.

[17:13] ---

No doubt about it!
Face's seal has been broken!

[17:17] ---

The coordinates?

[17:18] ---

Um... It's way off from
the location we projected.

[17:23] ---

I don't care. Activate it.

[17:25] ---

Actually...

[17:27] ---

We've stopped shaking.

[17:30] ---

Then activate it now.

[17:33] ---

We can't do it from here.

[17:36] ---

What did you say?

[17:37] ---

You see, it can't be controlled remotely.

[17:40] ---

Face can only be activated manually.

[17:43] ---

To be precise, the former chairman
could have operated it remotely...

[17:50] ---

Then I acted prematurely?

[17:54] ---

There's nothing for it. I suppose
we'll just have to send someone there.

[17:57] ---

I just hope Fairy Tail
doesn't interfere again.

[18:01] ---

Don't worry about that.

[18:04] ---

It will be solved shortly.

[18:07] ---

The Fairies' tale is about to end.

[18:18] ---

What should I do? If that rumbling
wakes it up, what should I do?

[18:22] ---

I don't really have to...

[18:24] ---

...worry about that!

[18:26] ---

After all, *they're* regenerated.

[18:32] ---

Is this my body?

[18:35] ---

That's right, Tempesta-kun.

[18:37] ---

Tempesta? Is that my name?

[18:40] ---

Hey, you're handsome, right?

[18:43] ---

Since I went to the trouble,
I made you a hunk! A real hottie!

[18:46] ---

I don't care about my physical appearance.

[18:49] ---

What the hell?

[18:50] ---

It's not fair you gave all
the looks to Tempesta.

[18:53] ---

After all, you've always been more
on the cute side, Jackal-kun!

[18:58] ---

You're creepy, so don't snuggle!

[19:00] ---

Jackal-kun...

[19:02] ---

What, Tempesta? Don't you remember me?

[19:06] ---

Tempesta-kun loses his memories
every time he's regenerated.

[19:10] ---

It may be the fault of the
magic barrier particles.

[19:12] ---

It's a pity. But...

[19:16] ---

...he's got me!

[19:18] ---

I'm gonna get payback against
that fireball and the blue cat!

[19:21] ---

I swear I'll slaughter them both!

[19:23] ---

You're cute even when you're angry!
It'll probably wake up!

[19:26] ---

Shut up, already!

[19:29] ---

Who's that?

[19:31] ---

Who are you?

[19:32] ---

Ah! I forgot! Tee-hee!

[19:35] ---

This is magic...

[19:37] ---

Power is coursing through my body.

[19:40] ---

This is the former human called Minerva
or whatever that Kyoka-nee-san captured.

[19:45] ---

I don't really have any interest
in women, to be honest.

[19:49] ---

Minerva...

[19:50] ---

So we've got a new comrade, eh?

[19:58] ---

Speaking of no interest, I guess it's
about time I modify this one, too.

[20:03] ---

What's her name, Mira?

[20:05] ---

Cute face...

[20:09] ---

I'm gonna turn you into the
world's ugliest caterpillar.

[20:27] ---

Elfman. You really are acting weird.

[20:31] ---

What's that lacrima?

[20:35] ---

Get away!

[20:40] ---

Hey! Elfman?!

[20:41] ---

Don't interfere... Don't interfere!

[20:45] ---

Don't interfere!

[20:51] ---

A bomb?!

[20:52] ---

Die! Die, Fairy Tail!

[20:57] ---

Somebody!

[21:04] ---

Is he being mind-controlled?

[21:06] ---

At this rate...

[21:08] ---

I pinned down the enemy

stronghold! We've got it!

[21:12] ---

I knew you could do it, Levy-chan!

[21:14] ---

Well done!

[21:15] ---

Directly above us...

[21:17] ---

It's right above us.

[21:19] ---

What?!

[21:21] ---

They're right over us?!

[21:23] ---

I'm positive!

[21:24] ---

When Happy escaped,
they were near the border of Bosco.

[21:29] ---

Calculating from their speed and direction,
they're in Magnolia airspace right now!

[21:36] ---

Very soon...

[21:39] ---

So they've come to us.

[21:41] ---

Let's rescue Natsu and the others!

[21:43] ---

Aye!

[21:45] ---

Let's go!

[23:56] ---

Face's seal has been broken at last.

[23:59] ---

At the same time, Tartaros has
increased its fighting strength.

[24:04] ---

With their morale boosted,
Fairy Tail is about to

[24:07] ---

stand up to the demons' ambition,

[24:10] ---

but little do they know that Elfman,
controlled by Seilah,

[24:13] ---

is plotting the destruction of the guild.

[24:16] ---

Next time: Tartaros Arc:
Demonic Reincarnation.

[24:20] ---

Overcome despair and sing of hope!

Revision #1

Created 2026-03-04 02:02:03 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:02:03 UTC by whimsee